

La discrimination va à l'encontre de la loi.

Avis de non-discrimination

Maricopa Integrated Health System (MIHS) respecte la législation fédérale sur les droits civils en vigueur et ne pratique aucune discrimination fondée sur la race, la couleur de la peau, l'origine nationale, l'âge, un handicap ou le sexe. MIHS n'exclut ni ne traite personne différemment pour des raisons liées à la race, à la couleur de la peau, à l'origine nationale, à l'âge, à un handicap ou au sexe.

Maricopa Integrated Health System :

- Offre des services **GRATUITS** aux personnes handicapées afin qu'elles puissent communiquer de manière efficace avec nous, notamment :
 - Interprètes qualifiés en langue des signes américaine.
 - Informations écrites fournies sous d'autres formats (audio).
 - Services TTY (téléimprimeur) au chevet.
- Offre des services linguistiques **GRATUITS** aux personnes dont la langue maternelle n'est pas l'anglais, notamment :
 - Interprètes qualifiés.
 - Interprètes qualifiés en langue des signes américaine.
 - Informations rédigées dans d'autres langues.

Si vous avez besoin de ces services, contactez la Limited English Proficiency Hotline au 1-602-344-5904.

Si vous estimez que Maricopa Integrated Health System n'a pas fourni ces services ou a pratiqué une discrimination fondée sur la race, la couleur de la peau, l'origine nationale, l'âge, un handicap ou le sexe, vous pouvez déposer un grief auprès de la Limited English Proficiency Hotline, Maricopa Integrated

Health System, 1-602-344-5904, télécopie 1-602-344-0427 ou à LimitedEnglishProficiencyHotline@mihs.org.

Vous pouvez déposer un grief en personne, par courrier ou par télécopie.

Vous pouvez également déposer une plainte relative aux droits civils auprès de l'U.S. Department of Health and Human Services (ministère américain de la Santé et des Services sociaux), Office for Civil Rights (Bureau des droits civils), par voie électronique sur le portail des plaintes de l'Office for Civil Rights (<https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>), ou bien par courrier ou téléphone à : U.S. Department of Health and Human Services, 200 Independence Avenue, SW Room 509F, HHH Building, Washington, D.C. 20201, 1-800-368-1019, 1-800-537-7697 (TDD) ; les formulaires de plainte sont disponibles sur <http://www.hhs.gov/ocr/filing-with-ocr/index.html>.